



Návod k obsluze a instalaci

Chladnička

FCB 320/DANFIA+

FCB 320/EANFIA+

FCB 320/MSIT

FCB 320/MSLAIA+

FCB 320/MSLSIA+

Chladnička s mrazákem (svislá)

Děkujeme za vaši důvěru a zároveň vám gratulujeme k výborné volbě, kterou jste učinili zakoupením našeho výrobku. Doufáme, že bude sloužit svému účelu po mnoho let.

Chladnička s mrazákem (dále jako „spotřebič“) se skládá ze dvou částí: vrchní část je chladnička a spodní část je svislý mrazák.

Chladnička je používána v domácnostech pro skladování čerstvých potravin při teplotách kolem 0 °C. Mrazák je používán v domácnostech pro zmrazení čerstvých potravin a jejich skladování po dobu až jednoho roku (v závislosti na jejich druhu).

Před prvním spuštěním.....	3
Popis spotřebiče.....	5
Instalace a připojení.....	6
Změna směru otevírání dveří.....	8
Ovládací panel - spotřebič s elektrickou regulací....	9
Ovládací panel - spotřebič s mechanickou regulací	14
Příslušenství – Chladnička	14
Skladování jídla v chladničce.....	16
Skladování jídla v „čerstvé zóně“ (FRESH ZONE) .	17
Mražení a skladování mražených potravin.....	18
Rozmrazování spotřebiče	20
Čištění spotřebiče	21
Návod na odstraňování závad.....	22
Hladina hluku	23

Před prvním spuštěním

- Spotřebič je vyroben ve shodě se všemi souvisejícími bezpečnostními standardy; i přesto se však doporučuje osobám s poškozenými fyzickými, pohybovými nebo mentálními schopnostmi, aby nepoužívaly spotřebič bez patřičného dohledu. Stejně doporučení je určeno i osobám mladistvým.
- Před připojením spotřebiče si důkladně přečtěte tyto pokyny, které popisují samotný spotřebič a podávají návod na jeho správné a bezpečné používání. Návod je koncipován pro různé typy a modely, a proto může obsahovat popisy funkcí a komponent, které váš spotřebič nemusí obsahovat.
- V tomto návodu je rovněž uveden popis mrazáku typu NO FROST (žádná námraza), který je osazen větrákem a funkcí automatického rozmrazování.
- Odstraňte obal, kterým je spotřebič chráněn během přepravy.
- Obal je vyroben z materiálů, které neohrožují životní prostředí, a může být recyklován nebo zpracován jako běžný odpad.
- V rozích dveří (u volně stojících spotřebičů) nebo na plášti (u vestavných spotřebičů) jsou umístěné distanční vložky, které je potřeba odstranit, a na jejich místa vložit příložené čepy.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti ho ponechte stát ve svislé poloze po dobu minimálně dvou hodin. Tím se sníží pravděpodobnost výskytu poruch v chladicím systému, které mohou být důsledkem předchozí přepravy a manipulace.
- Připojení spotřebiče k síti musí splňovat požadavky místní legislativy.
- Spotřebič nesmí být používán v otevřeném prostranství a nesmí být vystaven vlivům počasí.
- Před čištěním spotřebiče nebo před výměnou žárovky vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě (vytáhněte kabel ze zásuvky).
- V případě, že je přívodní elektrický kabel poškozen, musí být vyměněn v servisu nebo kvalifikovanou osobou, aby se předešlo vzniku úrazu.
- V případě, že spotřebič nebudete déle používat, vypněte nejprve spotřebič pomocí tlačítka ON/OFF a pak ho odpojte od elektrické sítě. Vyprázdněte spotřebič, vyčistěte jeho vnitřní části a nechejte pootevřené dveře.
- Z důvodu ochrany životního prostředí zlikvidujte tento spotřebič na specializované a autorizované skládce.
- Nikdy nenechávejte děti, aby si se spotřebičem hrály.
- Samouzavírací panty přitahují dveře ke skříni spotřebiče těsně před jejich uzavřením. Tím je zajištěno, že nezůstanou pootevřené. Stejně tak omezují úhel otevření dveří a zabraňují poškození sousedních věcí (skříněk atp.).
- Informační štítek se základními informacemi je umístěn uvnitř spotřebiče. Pokud je nálepka štítku v cizím jazyce, jednoduše ji vyměňte za příslušnou nálepku ve vašem jazyce, která je součástí dodávky.
- **Upozornění:** Větrací otvory spotřebiče nebo vestavěných prvků musí zůstat vždy čisté a neucpané.
- **Upozornění:** Při rozmrazování nikdy nepoužívejte mechanické nástroje; s výjimkou případů doporučených výrobcem.
- **Upozornění:** Aby byla zajištěna ochrana přírody, dbejte na to, aby během transportu, čištění nebo ukládání na skládku nedošlo k poškození izolace nebo trubek na zadní straně spotřebiče.
- **Upozornění:** Nikdy nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče uvnitř lednice s výjimkou těch, které jsou přímo doporučeny výrobcem.



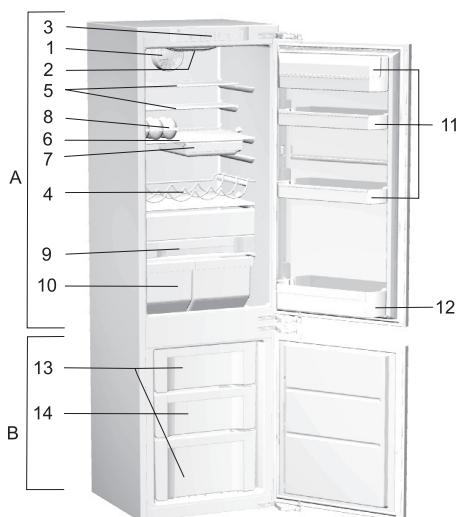
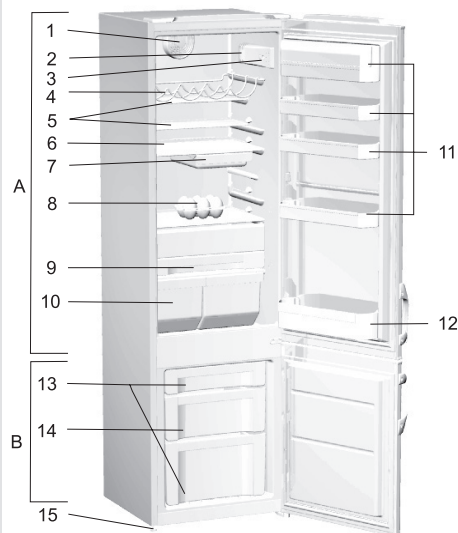
Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu, v obchodě, kde jste výrobek zakoupili nebo na www.elektrowin.cz.

Několik typů jak ušetřit energii.

- Dodržujte pokyny k instalaci.
- Neotvírejte dvířka častěji, než je nutné.
- Občas zkontrolujte, zda vzduch za spotřebičem může volně cirkulovat.
- Kondenzátor umístěný na zadní stěně přístroje musí být udržován v čistotě (viz bod "Čištění přístroje").
- Pokud je těsnění poškozené nebo uvolněné, vyměňte ho co nejdříve.
- Skladujte potraviny v uzavřených nádobách nebo v jiných vhodných obalech.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny (nechte je vychladnout na pokojovou teplotu).
- Nechávejte zmražené potraviny rozmrazit v chladicím prostoru chladničky.
- Odmrazujte chladničku pokud vrstva námrazy dosáhne 3-5 mm.
- Ujistěte se, že police jsou rovnoměrně rozloženy a že potraviny jsou uspořádány tak, že je umožněno volné proudění vzduchu.
- Pokud je spotřebič vybaven ventilátorem, nezakryvejte jeho otvory.

Popis spotřebiče

Vnitřní vybavení se liší v závislosti na modelu spotřebiče.



A Chladnička

- 1 Větrák
- 2 Vnitřní osvětlení
- 3 Ovládací panel
- 4 Horizontální police na láhve
- 5 Nastavitelné skleněné police
- 6 Vytahovací skleněná police (nastavitelná výška)
- 7 Vyjmutelná přihrádka na svačiny
- 8 Vyklápěcí přihrádka na vejce
- 9 Zásuvka „čerstvá zóna“
- 10 Zásuvka na zeleninu
- 11 Přihrádky ve dveřích (volby: hluboké, mělké, uzavírací, otevřené)
- 12 Spodní dveřní přihrádka s bezpečnostním držákem

B Mrazák

- 13 Skladovací část
- 14 Mrazicí část
- 15 Nohy

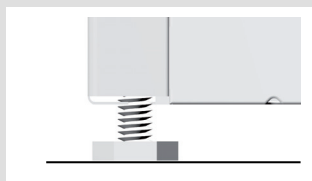
Instalace a připojení

Výběr umístění

- Spotřebič umístíte v suché a dobře větrané místnosti. Spotřebič funguje nejlépe v teplotních intervalech, které jsou uvedeny v tabulce. Třída spotřebiče je vyznačena na informačním štítku uvnitř spotřebiče.

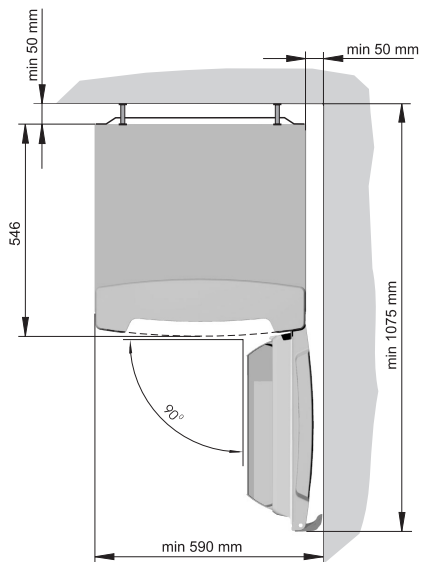
Třída	Okolní teplota
SN (subnormální)	od +10°C do +32°C
N (normal)	od +16°C do +32°C
ST (subtropická)	od +16°C do +38°C
T (tropická)	od +16°C do +43°C

Instalace spotřebiče



Aby nedošlo ke zranění nebo k poškození spotřebiče, vyžaduje jeho instalace přítomnost alespoň dvou osob.

- Postavte spotřebič na pevnou podlahu. Poloha spotřebiče může být nastavena pomocí nastavitelných nožiček, které jsou umístěny vpředu (jen u některých modelů).
- Neumíst'ujte spotřebič na místa, kde by byl vystaven přímému slunečnímu světlu nebo jiným tepelným zdrojům. Pokud to není možné, umístíte mezi sousední tepelný zdroj a spotřebič izolační desku.
- Spotřebič může stát volně, nebo může být vestavěn do kuchyňské skříňky. Ujistěte se, že je zachován dostatečný prostor pro chlazení kondenzátoru (vzdálenost od stěny nebo otevírání by měla činit 200 cm²). Nad spotřebičem by měla být mezera alespoň 5 cm k horní stěně skříňky. Po instalaci by měl být také přístupný připojovací kabel!



Připojení k elektrické síti

- Spotřebič je vybaven vymešovými kolíky, které se montují na vrchní stranu kondenzátoru. Ty mají zabránit instalaci spotřebiče příliš blízko u stěny skříňky. Kolíky jsou vyrobeny univerzálně podle různých vzdáleností kondenzátoru od skříňky. Ujistěte se proto, že je nainstalujete správně.

- Pro připojení k elektrické síti použijte síťový kabel. Výstup musí být připojen k elektrické zemnici sorce (bezpečnostní zásuvce). Požadované napětí a frekvence jsou vyznačeny na příslušném štítku nebo na informačním štítku uvnitř spotřebiče.
- Připojení k elektrické síti a uzemnění spotřebiče musí být v souladu s místními předpisy.

Spotřebič je schopen se přizpůsobit malým výkyvům napětí v rozmezí od -6% do $+6\%$.

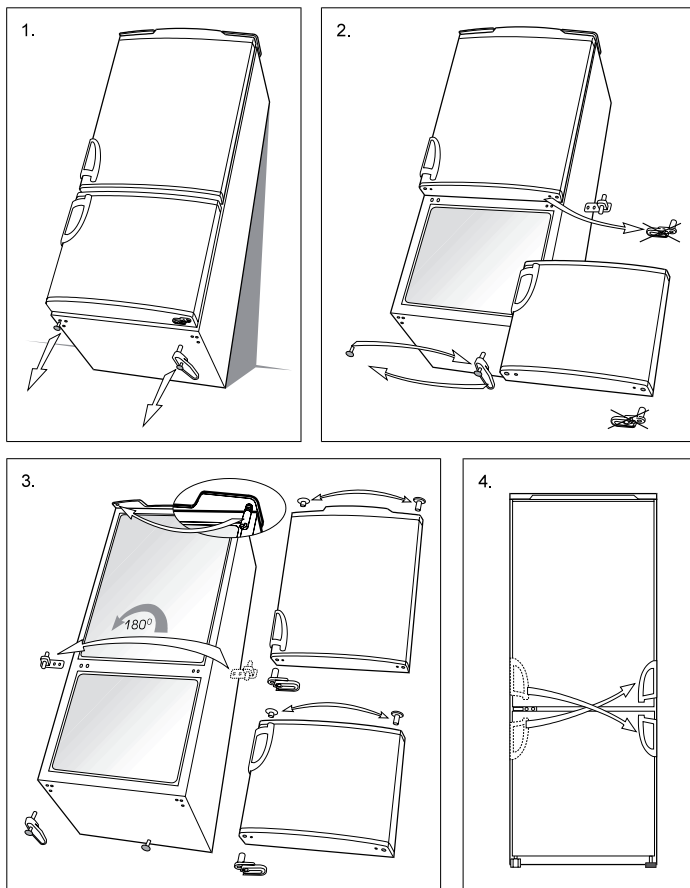
Změna směru otevírání dveří

Volně stojící spotřebiče

Potřebné nástroje: nástrčkový klíč č. 8, šroubovák, torx 25

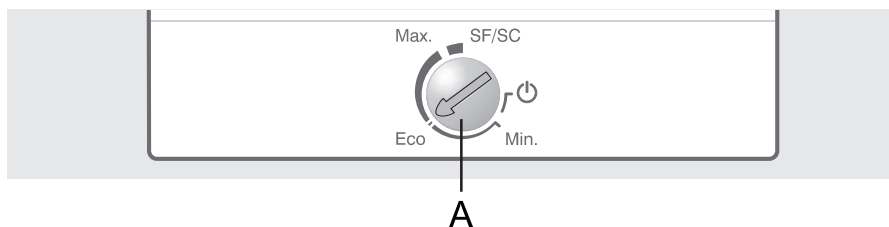
Naklopte spotřebič tak, aby mohl být odšroubován spodní pant, a postupujte s demontáží, jak je vyznačeno na obr. 3. Poté připevněte úchytné části pro opačný způsob otáčení. Použijte přiložené vložky do pantů pro jiný směr otáčení.

Použijte čepy, které byly vytlačeny, na druhou stranu spotřebiče. Zkontrolujte těsnění dveří. V případě, že dobře nedoléhá, sundejte ho a otočte o 180°.



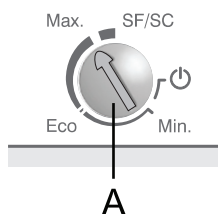
Ovládací panel - spotřebič s elektrickou regulací

OVLÁDACÍ JEDNOTKA I Model NO FROST



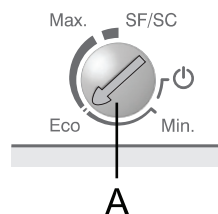
A tlačítko ON/OFF a nastavení teploty

Tlačítko ON/OFF



Spotřebič se zapíná otočením tlačítka (A) směrem k Max. Vypíná se, ukazuje-li šipka (malý trojúhelníček) na tlačítku na značku ON/OFF ⏻ (i přesto je však spotřebič stále pod proudem).

Nastavení teploty v lednici

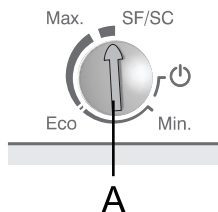


- Teplota v lednici se nastavuje otočením tlačítka (A) do polohy mezi **Min** a **Max**.
- Doporučujeme nastavit termostat do polohy **ECO**.
- Pokud je teplota v místnosti, kde se nachází spotřebič nižší než 16°C nebo je v chladničce méně než 10 kg potravin, doporučujeme nastavení termostatu na **Max**. Ventilátor (pouze u některých modelů) by měl být vypnutý. Toto je potřebné z důvodu udržení dostatečně nízké teploty v mrazničce pro dlouhodobé uchování zmrazených potravin.

Pozice SF/SC

- SF znamená „Super frost“ (super mražení) a jedná se o funkci rychlého mražení (pouze u některých modelů).
- SC znamená „Super cool“ (super chlazení) a jedná se o funkci rychlého chlazení (pouze u některých modelů).

Funkce rychlého zmrazení



Funkce rychlého zmrazení se aktivuje otočením šipky (trojúhelníku) tlačítka (A) do pozice SF/SC.

Pokud není tato funkce vypnuta ručně, dojde k jejímu vypnutí automaticky asi po dvou dnech provozu.

- Po automatickém vypnutí funkce rychlého zmrazení bude spotřebič pracovat, jako by byl nastaven do pozice Max, takže budete muset otočit kolečko do vámi požadovaného nastavení teploty.
- Funkce rychlého zmrazení se používá po prvním zapnutí spotřebiče, před jeho čištěním nebo když se v mrazáku skladuje větší množství jídla.
- Pro opakované spuštění funkce rychlého zmrazení je nutné otočit kolečko (B) z polohy **SF/SC** do polohy **Eco** a poté zpět do polohy **SF/SC**!

Ventilátor (jen u některých modelů)

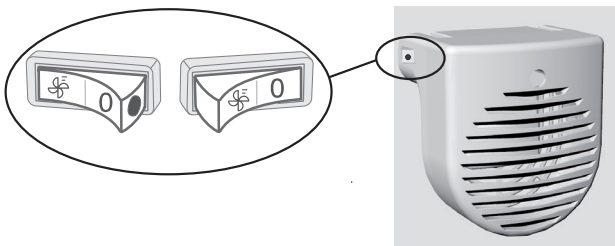
- Ventilátor přispívá k rovnoměrné distribuci teploty uvnitř chladničky, k rychlejšímu zchlazení potravin a k omezení tvorby rosy na policích. Ventilátor je v chodu pouze, když je v chodu kompresor.

Doporučujeme zapínat ventilátor na kratší dobu hlavně v těchto případech:

- Zvýšená teplota v místnosti (nad 30 ° C).
- Zvýšená vlhkost (v letním období).
- V případě vložení velkého množství potravin do chladničky (rychlé zchlazení).

- **Zapnutí a vypnutí ventilátoru**

ON =  OFF = 0

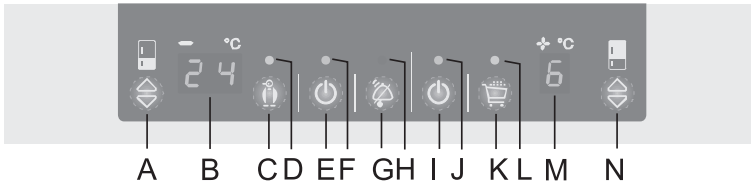


Ventilátor je zapnut, pokud se na vypínači objeví červená tečka.

Pozor:

Ventilátor zvyšuje spotřebu energie a může také mírně zvyšovat teplotu uvnitř chladničky.

OVLÁDACÍ JEDNOTKA III Spotřebič systému „VALVE a NO FROST“



A Tlačítko nastavení teploty v mrazáku

B Digitální displej zobrazující teplotu v mrazáku: pracuje v teplotním intervalu od –16 °C do –24 °C

C Tlačítko rychlého zmrazení ON/OFF

D Oranžová dioda LED: svítí, pokud je v provozu funkce rychlého zmrazení

E Hlavní tlačítko zapínání/vypínání (ON/OFF)

(pro chladničku i mrazák)

F Zelená dioda LED: svítí, když je mrazák v provozu

G Tlačítko pro vypnutí alarmu a dětský zámek (ON/OFF)

H Červená dioda LED: svítí, když je spuštěn alarm

I Tlačítko zapnutí/vypnutí – chladnička

J Zelená dioda LED: svítí, je-li chladnička zapnuta

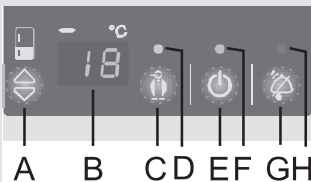
K Tlačítko funkce rychlého chlazení v lednici (ON/OFF)

L Oranžová dioda LED: svítí, pokud je spuštěna funkce rychlého chlazení

M Digitální displej zobrazující teplotu v lednici: pracuje v teplotním intervalu od +1 °C do 9 °C

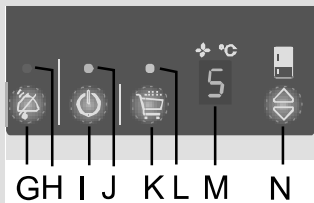
N Tlačítko nastavení teploty v lednici

Hlavní tlačítko zapnuto/ vypnuto (ON/OFF)



Nejprve zapojte přívodní šňůru do zásuvky. Rozsvítí se displej a bude zobrazovat čárky. To znamená, že lednice i mrazák jsou vypnuty.

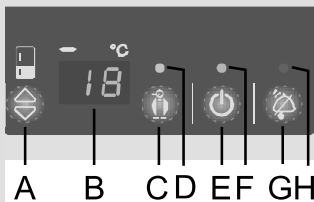
- Zapněte/vypněte spotřebič stisknutím tlačítka (E) po dobu 3 sekund. Tím se spustí chladnička i mrazák zároveň a rozsvítí se zelené LED diody (F, J). V tomto módu můžete vypnout pouze chladničku, a to stisknutím tlačítka (I) po dobu 3 sekund. Zelená dioda (J) zhasne.
- Na displeji bude zobrazena teplota v lednici (9 °C) a v mrazáku (0 °C). Tyto hodnoty zůstanou na displeji do té doby, než teplota v mrazáku (lednici) neklesne pod zobrazovanou teplotu.



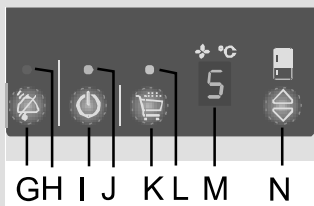
- Spotřebič je v továrně nastaven na doporučenou teplotu v lednici +5 °C a v mrazáku –18 °C.

Nastavení teploty

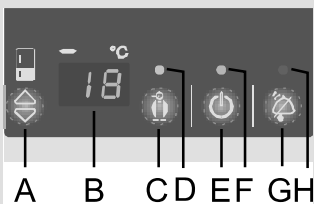
Interval nastavení teploty v lednici:	+1 °C až +9 °C
Interval nastavení teploty v mrazáku	-16 °C až -24 °C + rychlé zmrazení



- Teplota v mrazáku se nastavuje tlačítkem (A) a teplota v lednici tlačítkem (N).
- Po stisknutí jednoho z tlačítek nastavení teploty začne displej blikat a zobrazuje poslední nastavenou teplotu.
- Nastavená teplota se mění pomocí krátkých stisknutí tlačítka po 1 °C. Během nastavování jsou všechna ostatní tlačítka nefunkční.
- Po asi 5 sekundách od posledního stisknutí tlačítka nastavení teploty začne displej zobrazovat aktuální teplotu v lednici/ mrazáku.



Další nastavení

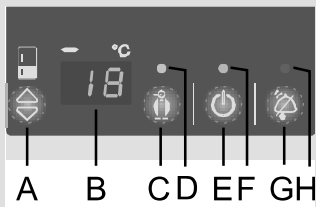


Nepřetržitý zvuk – otevřené dveře chladničky – alarm

Jestliže jsou dveře chladničky otevřené více než jednu minutu, spustí se alarm (nepřetržitý zvuk) a červená dioda LED (H) se rozsvítí. Alarm se vypne po zavření dveří nebo po stisknutí tlačítka (G).

Přerušovaný zvuk – teplota v lednici/mrazáku je příliš vysoká – alarm

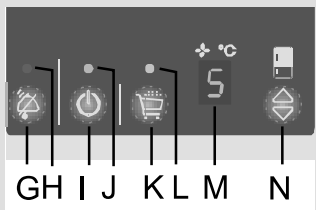
Zvýšená teplota ve spotřebiči je signalizována přerušovaným zvukovým alarmem (přerušovaným signálem) a blikající teplotou na displeji.



- Alarm se vypne stisknutím tlačítka (G). Červená dioda LED zhasne a displej přestane blikat, když teplota v lednici/mrazáku klesne na dostatečně nízkou úroveň, při které nehrozí zkažení potravin.
- Pokud teplota v mrazáku neklesne na tuto úroveň ani po 24 hodinách od chvíle, kdy byl alarm vypnut, bude alarm spuštěn znovu a vypne se automaticky při poklesu teploty v mrazáku na požadovanou hodnotu. Po prvním spuštění spotřebiče je alarm vypnut po dobu 24 hodin, aby nezpůsobil nežádoucí paniku.

Přerušovaný zvukový signál – přerušení přívodu elektrického proudu

Pokud teplota v lednici nebo v mrazáku nadměrně vzroste z důvodu přerušení přívodu elektrické energie, bude spuštěn alarm, rozsvítí se červená dioda LED a displej bude zobrazovat blikající maximální teplotu (max. 9 °C pro lednici).

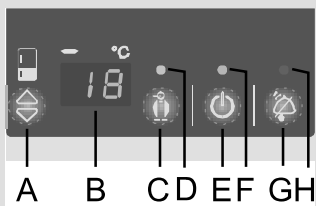


Funkce rychlého chlazení (lednice)

Funkce rychlého chlazení lednice se aktivuje stisknutím tlačítka (K) – oranžová dioda LED (L) se rozsvítí.

V tom případě funguje taky ventilátor, ale pouze při zavřených dveřích chladničky.

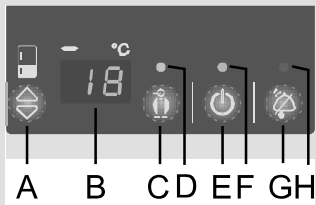
Funkce se automaticky vypne po 6 hodinách a nastavení přejde samo do přednastavené hodnoty. Tato funkce slouží pro rychlé chlazení velkého množství potravin vložených do lednice najednou.



Funkce rychlého zmrazení

Funkce rychlého zmrazení je aktivována stisknutím tlačítka (C) – oranžová dioda LED (D) se rozsvítí a intenzivní mrazení je spuštěno.

Pokud se vám nepodaří vypnout tuto funkci ručně, vypne se automaticky asi po dvou hodinách. Tato funkce je určena pro rychlé zmrazení velkého množství najednou vložených potravin. V případě přerušení dodávky elektrické energie je procedura rychlého zmrazení zopakována. Tato funkce se používá při prvním spuštění spotřebiče, před jeho čištěním a v případě, že je vloženo velké množství čerstvých potravin.



Dětský zámek

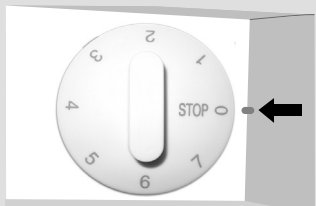
Vestavěný dětský zámek chrání spotřebič před nechtěnými změnami v nastavení teploty a nebo před vypnutím. Zapněte/vypněte ho stisknutím tlačítka (G) po dobu 3 sekund (na displeji zablikají písmena „LL“ a „L“). Když je ochrana aktivována, jediným funkčním tlačítkem je tlačítko (G). Pokud stisknete jakékoli jiné tlačítko, zobrazí se na displeji „LL“ a „L“.

Ovládací panel - spotřebič s mechanickou regulací

Tlačítko ON/OFF

Spotřebič je zapnut/vypnut otočením kolečka pro volbu teploty (viz obr.) do jakékoli pozice od 0 až 7.

Spotřebič je ovládán otáčením termostatu (kolečko pro volbu teploty) v rozmezí 0 (STOP) až 7 a zpět.



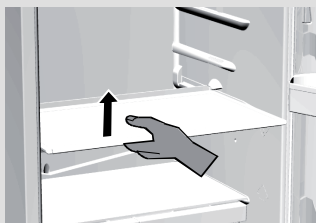
Nastavení teploty

- Čím vyšší je pozice kolečka pro volbu teploty (směrem k hodnotě 7), tím nižší je teplota ve skříni spotřebiče. Vnitřní teplota v lednici může klesnout až pod 0 °C. Nastavení vyšších hodnot je využíváno v případech doporučení nižší skladovací teploty potravin. Nebo v případech, že je okolní teplota nižší než 16 °C. V případě standardní okolní teploty doporučujeme nastavit kolečko do střední polohy.
- Změny v okolní teplotě ovlivňují také teplotu uvnitř spotřebiče, proto by měla být pozice nastavovacího kolečka podle toho upravena.
- V poloze STOP (0) je spotřebič vypnut (chladicí systém je vypnut). I přesto je však spotřebič stále pod proudem (pokud otevřete dveře, rozsvítí se v lednici žárovka).

Příslušenství – Chladnička

(Příslušenství je závislé od modelu spotřebiče)

Police

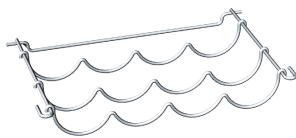


- Police mohou být volitelně umístěny do vodicích lišt uvnitř spotřebiče. Pro vyjmutí volně polici vysuňte a poté ji lehce nadzvedněte a vytáhněte. Potraviny, které se mohou rychle kazit, by měly být skladovány v zadní části, tzn. v nejchladnější části police.

Nastavitelná skleněná police

Pokud potřebujete v lednici skladovat vyšší předměty (lahve, dózy, džbány), můžete vyjmout přední část police, přemístit ji do nižší pozice, čímž vytvoříte požadovaný prostor.

Horizontální regál na lahve

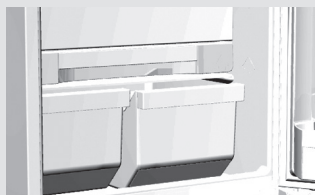


Je chráněn proti náhodnému vyklouznutí. Může být vyjmut, jen pokud je prázdný. Nadzvedněte zadní část regálu a zatáhněte směrem k sobě.

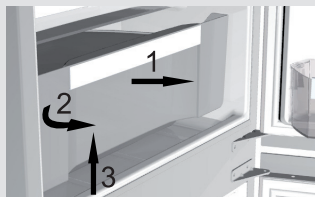
Regál by měl být v lednici umístěn tak, aby nebránil zavírání dveří.

Maximální kapacita je 9 lahví 0,75 l nebo 13 kg celkové hmotnosti – viz štítek na pravé straně vnitřní stěny lednice.

Zásuvka na zeleninu



- Táč pod skleněnou policí ve spodní části lednice je používán pro skladování ovoce a zeleniny. Zadržuje správné množství vlhkosti a zabraňuje vysoušení potravin.



- Výsuv zásuvky:
 - Zásuvku potáhněte k sobě (ve směru šipky 1) - do omezení dveří. Na protilehlé straně od dveří pokračujte s vysouváním (ve směru šipky 2 - rotace) a zároveň nadzvedněte (ve směru šipky 3).

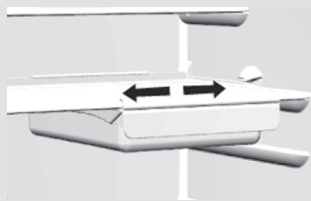
Vnitřní strana dveří

- Vnitřní strana dveří se skládá z různých přihrádek a držáků, které mohou být použity pro skladování sýra, másla, vajíček, jogurtů a jiných malých balíčků, kelímků, plechovek atd. Spodní přihrádka slouží pro skladování lahví.

Větrák

- Větrák, který je umístěn buď pod horní stěnou, nebo je schován za zadním panelem lednice nebo uvnitř mrazáku, slouží pro homogenizaci teploty uvnitř lednice a snižuje tvorbu kapiček na stěnách lednice.

Vyjímatelná zásuvka na svačinu



Doporučené umístění jídla

Zásuvka je zvlášt vhodná pro studené mísy, sýry atd. Zásuvku vyjmete vysunutím dopředu a mírným zatáhnutím. Držák vysuňte stranou společně se zásuvkou.

Vnitřní skříň chladničky:

- **Vrchní část:** potraviny v plechovkách, chléb, víno, koláče
- **Střední část:** denní produkty, čerstvě připravené pokrmy, dezerty, džusy, pivo, ...
- **Spodní část:** maso, masové produkty, delikatesy, ...
- **Násuvka:** čerstvé ovoce, zelenina, saláty, kořenová zelenina, brambory, cibule, česnek, rajčata, tropické ovoce, kyselé zelí, řepa, ...

Vnitřní strana dveří chladničky:

- **Horní/střední část:** vajíčka, máslo, sýr, ...
- **Spodní část:** nápoje, plechovky, lahve, ...

Mrazák:

- Zmrazení, skladování zmrazených potravin (viz část Mražení a skladování mražených potravin).

Skladování jídla v chladničce

Důležité upozornění a rady

- Kvalita skladovaných potravin je ovlivněna správným používáním spotřebiče, adekvátním zabalením potravin, volbou správné teploty a udržování hygienických podmínek.
- Vždy respektujte maximální dobu trvanlivosti, která je uvedena na obalu výrobku.
- Potraviny skladované v lednici by měly být řádně zabalené, aby se předešlo unikání nebo příjmu vlhkosti a pachů.
- Nikdy neskladujte hořlavé, těkavé nebo explozivní látky.
- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu musí být skladovány v uzavřených lahvích ve vertikální poloze.
- Některé organické roztoky, jako jsou těkavé oleje ve slupce citronů nebo pomerančů, kyseliny v másle atd. mohou způsobit poškození plastových dílů nebo těsnění při delším kontaktu s nimi – mohou způsobit rychlejší stárnutí těchto materiálů.

- Nepříjemný zápach uvnitř lednice znamená, že je něco v nepořádku s potravinami nebo že lednice potřebuje vyčistit (viz kapitola Čištění).
- Pokud plánujete delší nepřítomnosti (dovolená atp.), ujistěte se, že v lednici nenecháte potraviny, které se mohou rychle zkažit.

Doba skladování

Doporučená doba skladování čerstvých potravin v chladničce

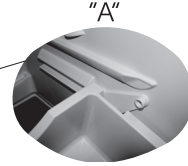
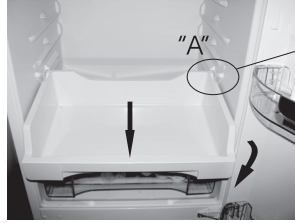
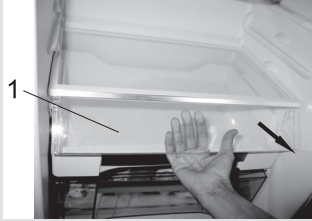
Potraviny	Doba skladování
Vajíčka, marinády, uzené maso	Až 10 dnů
Sýr	Až 10 dnů
Mrkev atp.	Až 8 dnů
Máslo	Až 7 dnů
Koláče, ovoce, syrové maso	Až 2 dnů
Ryby, syrové mleté maso, mořské plody	Až 1 den

Skladování jídla v „čerstvé zóně“ (FRESH ZONE)

Zásuvka „čerstvá zóna“ (FRESH ZONE) je určen pro skladování čerstvých potravin po dobu delší než v klasické lednici. Potraviny zůstanou čerstvé po dlouhý čas a zůstane zachována jejich chuť a výživná hodnota. Nedojde ke ztrátě jejich hmotnosti, takže ovoce a zelenina je více čerstvá a zachovává si svou přirozenou chuť. Zásuvka musí být těsně uzavřena, aby byla zachována jeho správná funkce.

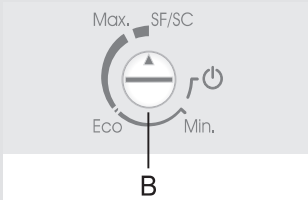
- Množství vlhkosti v šuplíku závisí na vlhkosti skladovaných potravin a na frekvenci jeho otevírání.
- Při nákupu potravin kontrolujte jejich čerstvost: kvalita a trvanlivost potravin je na tom závislá.
- Nezabalené maso a zeleninu skladujte vždy zvlášť, nebo je zabalte do vhodných obalů. Předejděte tomu, aby se dotýkaly vzájemně dva různé druhy masa. Měly by být zabaleny a skladovány zvlášť. Tím se předejde rozkladu masa bakteriemi, což by způsobilo zkažení.
- Před použitím nechte potraviny stát mimo lednici alespoň po dobu 30 – 60 minut, aby se mohla jejich chuť a aroma rozvinout při pokojové teplotě.
- Potraviny citlivé na nízkou teplotu není vhodné skladovat v zásuvce „čerstvá zóna“. Jedná se o ananasy, banány, baklažán, okurky, fazole, melouny, vodní melouny, dýně, papriky, avokádo, olivy.

- Výsuv zásuvky:
 - dvířka zásuvky (1) otevřete, uchopte uprostřed (jako na obrázku) a zároveň potáhněte nahoru k sobě.
 - zásuvku vysuňte do polohy, jako na obrázku (detail A), potočte směrem dolů a vytáhněte.



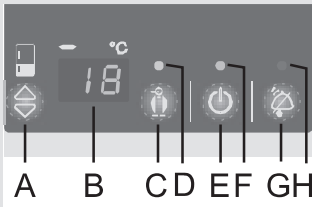
Mražení a skladování mražených potravin

Postup pro skladování potravin



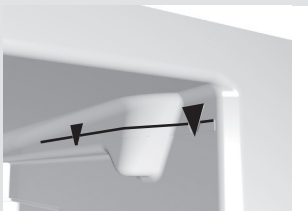
- Aktivujte funkci rychlého mražení stisknutím tlačítka (C) 24 hodin před zamýšleným mražením.
 - ovládací jednotka I a II: s tlačítkem B, pozice SF-/SC;
 - ovládací jednotka III: tlačítko C
 - mechanická regulace: kolečko do pozice mezi 4 a 6.

Po uplynutí uvedené doby vložte čerstvé potraviny do mrazicí části mrazáku. Zajistěte, aby se zmrazené potraviny nedotýkaly čerstvých.



Ujistěte se, že v mrazících modelu NO FROST bude dostatek prostoru mezi horní deskou a skladovanými potravinami pro zajištění cirkulace vzduchu. Zamezte tedy, aby skladované potraviny přesahovaly maximální skladovací úroveň (viz obr.).

- Po 24 hodinách můžete přesunout potraviny do skladovací části a v případě potřeby zopakujte mrazicí postup. Můžete také vyndat zásuvky a potraviny skladovat přímo na chladicích plochách.
- Pro zmrazení menšího množství potravin (1 – 2 kg) není zapotřebí zapínat funkci rychlého zmražení.



Důležité upozornění a rady pro mražení čerstvých potravin

- Zmrazujte pouze potraviny, které jsou k tomu určeny a snesou nízké teploty. Potraviny by měly být čerstvé a měly by mít vhodnou kvalitu.
- Pro každý druh potraviny zvolte odpovídající obal a potravinu řádně zabalte.
- Obal by měl být neprodyšný a těsný, protože tím je zajištěno, že nedojde ke ztrátám vitaminů a dehydrataci potraviny.
- Označte balení těmito údaji: druh a množství potravin a datum, kdy byly do mrazáku vloženy.
- Je nezbytné, aby byly potraviny zmrazeny tak rychle, jak to bude možné. Proto doporučujeme, aby velikost balení potravin nebyla příliš velká a aby byly potraviny před vložením do mrazáku ochlazeny v chladničce.
- Celkové množství potravin, které je možné vložit do mrazáku najednou, je uvedeno na informačním štítku. Pokud by množství vložených potravin bylo příliš velké, bude snížena kvalita mrazicího procesu, a tím také kvalita zmraženého jídla.

Skladování průmyslově zmražených potravin

Doba skladování a doporučená teplota skladování komerčně zmražených potravin je uvedena na jejich obalu. Vždy dodržujte výrobcem stanovené instrukce a návod k použití zmražených potravin. Při nákupu si zkontrolujte, že zmražené potraviny jsou dobře zabalené, jsou na nich uvedeny kompletní údaje a jsou skladovány v mrazácích, ve kterých minimální teplota nestoupne nad $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Nekupujte balení nebo potraviny obalené ledovou tříští. To totiž znamená, že potravina byla již jednou rozmrazena. Zajistěte, aby se potraviny během přepravy domů nerozmrazily. Vzrůst teploty totiž zkracuje dobu skladování a také snižuje kvalitu komerčně zmražených pokrmů.

Doba skladování zmražených potravin

Doporučená doba skladování zmražených pokrmů.

Potravina	Doba
Ovoce, hovězí maso	Od 10 do 12 měsíců
Zelenina, telecí, drůbeží	Od 8 do 10 měsíců
Zvěřina	Od 6 do 8 měsíců
Vepřové	Od 4 do 6 měsíců
Sekané, mleté maso	4 měsíce
Ryby bez tuku, chléb, pečivo	3 měsíce
Vnitřnosti	2 měsíce
Uzeniny, ryby s tukem	1 měsíc

Rozmrazování zmražených potravin

Částečně rozmražené nebo rozmražené potraviny by měly být spotřebovány co nejdříve. Chladný vzduch chrání potraviny, ale neničí mikroorganismy, které se po rozmrazení rychle aktivují a mohou způsobit zkažení potravin.

Částečné rozmražení snižuje výživnou hodnotu pokrmu, obzvláště ovoce, zeleniny a čerstvě připravených jídel.

Rozmrazování spotřebiče

Automatické rozmrazování

Chladnička nepotřebuje žádné zvláštní rozmrazovací postupy, protože led, který se usazuje na vnitřní zadní straně lednice, je rozmrazován automaticky.

Led na vnitřní zadní stěně, který zde vzniká během provozu kompresoru, je rozmazován automaticky, když se kompresor zastaví a vzniklé kapky vody jsou odvedeny výstupem v zadní vnitřní stěně do vysoušecí nádoby umístěné nad kompresorem, v níž dojde k jejich odpaření. V případě, že se na vnitřní zadní stěně vytvoří velké množství ledu (vrstva 3 – 5 mm tlustá), vypněte spotřebič a rozmrazte ho manuálně.

Rozmrazování klasického mrazáku

- Vyčistěte mrazák v případě, že vrstva ledu je tlustší než 3 – 5 mm.
- 24 hodin před rozmrazením aktivujte funkci rychlého zmrazení (viz kapitola věnovaná tomuto tématu podle typu mrazáku – rychlé zmrazení) z důvodu dodatečného zmrazení potravin uvnitř mrazáku. Po uplynutí této doby vyjměte potraviny z mrazáku a ochraňte je před nadměrným rozmrazením.
- Vypněte spotřebič (viz kapitola věnovaná tomuto tématu – Funkce ON/OFF) a vyndejte přívodní kabel ze zásuvky.
- Položte dolů vhodnou absorpční tkaninu, která bude zachytávat rozmrazenou vodu, a pravidelně ji obměňujte.
- Nikdy nepoužívejte jiné spotřebiče k rozmrazování (např. fén na vlasy atp.). – **Nebezpečí ohrožení života!**
- Nepoužívejte rozmrazovací spreje, jelikož mohou způsobit poškození plastových částí a mohou být toxické.
- Vyčistěte vnitřní část mrazáku a vysušte ji (viz kapitola Čištění).
- Před opětovným vložením potravin do mrazáku ho zapněte.

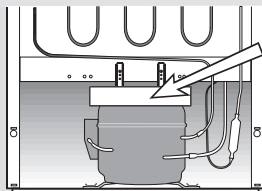
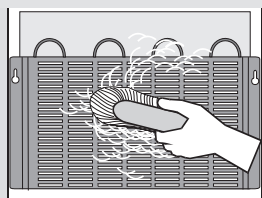
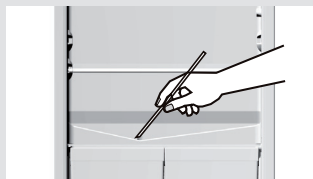
Rozmrazování mrazáku typu NO FROST

- Rozmrazování mrazáku NO FROST je zcela automatické. Občas se mohou vyskytnout nánosy ledu, avšak po nějaké době dojde k jejich automatickému odstranění.

Před každým čištěním spotřebič vypněte (viz kapitola ovládání funkce ON/OFF) a odpojte ze sítě.

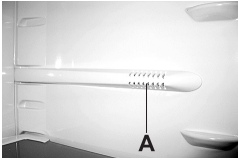
Speciální antibakteriální ochrana ve vrchní vrstvě vnitřních stěn zabráňuje množení bakterií a udržuje interiér čistý a prostý choroboplodných zárodků. Ujistěte se, že odstraníte stopy po všech použitých čisticích prostředcích.

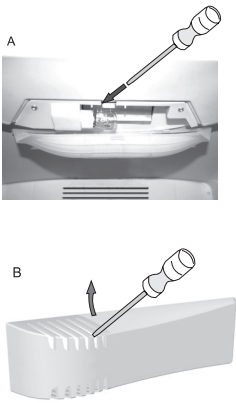
- Očistěte **vnější povrch** spotřebiče vodou a kapalným rozpouštědlem.
- Pro čištění plastů a materiálů s povrchovou úpravou nepoužívejte abrazivní prostředky nebo agresivní činidla (např. čističe nerezové oceli).
- Materiály s povrchovou úpravou nebo hliníkové povrchy čistěte jemným hadříkem a čisticím prostředkem na alkoholové bázi (např. prostředky na čištění skel).
- **Vnitřní povrchy** spotřebiče čistěte kapalným rozpouštědlem a vlažnou vodou smíchanou s malým množstvím octa.
- Zásuvky a poličky s dekorativním profilem (kovovým vzhledem) nejsou vhodné pro mytí v myčce. Mohou se čistit pouze jemným hadříkem s rozpuštěným kapalným detergentem. Nepoškrábejte je!
- Pročistěte a vysušte vývod pro odtok kapiček vody, který je umístěn vespod zadní stěny spotřebiče. Nesmí být zanesený např. zbytky jídla. Kontrolujte ho pravidelně, a je-li potřeba, vyčistěte ho (použijte plastové brčko, kterým díрку propíchnete).



- **Kondenzátor** na zadní stěně musí být vždy čistý, bez prachu nebo nánosů kuchyňských výparů. Proto ho pravidelně čistěte pomocí nekovového štětečku nebo vysavače.
- Vyčistěte také odkapávací nádobu nad kompresorem. Když tuto nádobu vyjmete, ujistěte se, že ji umístíte zpět do stejné pozice, a zkontrolujte, že je ve správné horizontální poloze.
- Vrstva ledu anebo námrazy, která přesahuje 3 – 5 mm, zvyšuje spotřebu elektrické energie, takže je potřeba ji pravidelně odstraňovat (kromě modelů NO FROST). Nepoužívejte ostré předměty, rozpouštědla a spreje.
- Po vyčištění zapněte spotřebič a naplňte ho opět potravinami.

Návod na odstraňování závad

Závada:	Příčina/oprava
Spotřebič nefunguje po připojení do sítě:	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je v zásuvce proud a je-li spotřebič zapnut.
Chladicí systém chladí neustále bez přerušení: 	<ul style="list-style-type: none"> • Okolní teplota je příliš vysoká. • Dveře jsou často otevírány, dveře jsou otevřeny příliš dlouho. • Dveře nejsou uzavřeny pořádně (částice mezi těsněním, ohnuté dveře, zkontrolujte těsnění atd.). • Najednou jste vložili nadměrné množství potravin. • Sonda lednice (A) je blokována potravinami. Přemístěte potraviny tak, aby byla zajištěna cirkulace vzduchu kolem sondy (jen u některých modelů). • Zkontrolujte, že vzduch v lednici dostatečně cirkuluje a vyčistěte kondenzátor.
Nadměrná tvorba ledu na zadní vnitřní stěně mrazáku:	<ul style="list-style-type: none"> • Dveře jsou často otevírány, dveře jsou otevřeny příliš dlouho. • Do mrazáku je vkládáno horké jídlo. • Potraviny nebo pokrmky jsou ve styku se zadní stěnou lednice. • Vadné těsnění dveří: vyčistěte nebo vyměňte těsnění, pokud je špinavé nebo poškozené.
Kapající voda ze spotřebiče:	<ul style="list-style-type: none"> • Ucpaný výstup pro odtékání vody v lednici, voda odtéká mimo tento výstup. • Vyčistěte výstupní otvor plastovým brčkem. • Odstraňte manuálně nánosy ledu (viz kapitola rozmrazování).
Bliká červená dioda LED (pouze mrazák):	<ul style="list-style-type: none"> • Dveře jsou často otevírány, dveře jsou otevřeny příliš dlouho. • Dveře nejsou uzavřeny pořádně (částice mezi těsněním, ohnuté dveře, zkontrolujte těsnění atd.). • Delší porucha v přívodu elektrické energie. • Najednou jste vložili nadměrné množství potravin.
Špatné otevírání dveří:	<ul style="list-style-type: none"> • V případě, že se pokusíte otevřít dveře ihned po jejich zavření, může se stát, že ucítíte odpor. To je důsledkem toho, že ze spotřebiče uvolněn chladný vzduch, místo kterého do spotřebiče vstoupí vzduch teplý. Ochlazením tohoto teplého vzduchu dojde k vytvoření podtlaku (vakua) a k přisátí dveří, což cítíte jako odpor, který vám dveře při otevírání kladou. Situace se uvede do normálního stavu po několika minutách (5 – 10). Poté již dveře lze otevřít snadno.

Závada:	Příčina/oprava
<p>Výměna žárovky:</p>  <p>A</p> <p>B</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Před výměnou žárovky vypněte spotřebič a odpojte ho ze sítě. <ul style="list-style-type: none"> A - Použijte šroubovák, kterým uvolníte pojistný háček (ve směru šipky), a odstraňte kryt. B – Vložte šroubovák do štěrbiny v krytu, nadzvedněte ho a odstraňte. • Proveďte výměnu žárovky za stejný typ (E 14, stejné napětí jako původní) a vraťte kryt na jeho původní místo. • Nezapomeňte: použitá žárovka nepatří do organického odpadu. • Žárovka je považována za spotřební materiál, a nevztahuje se na ni proto záruka trvanlivosti!
<p>Užitečné rady</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pokud žádná z výše uvedených rad nefunguje a nedokážete poruchu odstranit sami, vypněte spotřebič (viz kapitola o funkci ON/OFF), odpojte ho ze sítě, počkejte asi 10 minut a poté spotřebič znovu zapojte. • Pokud porucha stále přetrvává, obraťte se na nejbližší servisní oddělení a sdělte jim informace z informačního štítku: typ spotřebiče, model a sériové číslo (štítek je umístěn uvnitř spotřebiče).

Hladina hluku

Chladnička a mrazák jsou chlazeny chladicím systémem s kompresorem (u některých modelů i s větrákem), jejichž provoz může produkovat určitý hluk. Míra tohoto hluku závisí na umístění spotřebiče, jeho správném použití a stáří.

- **Po spuštění spotřebiče** může být provozem kompresoru (tokem chladicího média) způsoben poněkud vyšší hluk. To neznamená, že je něco špatně, ani to nemá vliv na životnost spotřebiče. S dalším používáním tento hluk poklesne a může i zmizet.
- Někdy spotřebič může vydávat neobvykle vysoký a zvláštní hluk, který je pro tento spotřebič většinou neobvyklý. Tento hluk je způsoben nedokonalým umístěním spotřebiče:
 - Spotřebič musí být umístěn na rovném a pevném povrchu.
 - Neměl by se dotýkat stěn nebo přilehlých kuchyňských dílů.
 - Zkontrolujte také, jestli jsou všechny díly uvnitř lednice na správných místech. Zkontrolujte rovněž umístění lahví, plechovek a jiných nádob, které se mohou vzájemně dotýkat a drnčet.

VÝROBCE SI ZACHOVÁVÁ PRÁVO NA JAKÉKOLI ZMĚNY VE SPECIFIKACÍCH, KTERÉ NEMAJÍ VLIV NA FUNKCI A PROVOZ SPOTŘEBIČE.